

Bundesbeschluss

über

die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1945, I. Teil.

(Vom 20. Juni 1945.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Art. 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 29. Mai 1945,
beschliesst:

Einzigster Artikel.

Dem Bundesrat werden für das Jahr 1945 folgende Nachtragskredite bewilligt:

	Fr.
Verwaltungsrechnung	4 628 150
1 Allgemeine Verwaltung	4 000
105 Bundesgericht	4 000
404 Taggelder und Reiseentschädigungen der Ersatzmänner .	4 000
3 Departement des Innern	1 509 700
301 Departementssekretariat	600
480 Entschädigungen an Dritte für Kommissionen und Delegationen, Arbeitsleistungen im Nebenamt usw.	600
306 Eidgenössische Technische Hochschule, Verwaltung	90 000
553 Mobiliar und Einrichtungen: Neuanschaffungen, ausserordentlicher Kredit	90 000
307 Eidgenössische Technische Hochschule, Unterricht und Forschung	48 200
612 Instituts- und Laboratorienkredite	48 200
314 Direktion der eidgenössischen Bauten	1 367 900
502 Hochbauten	1 367 900

	Fr.
316 Gesundheitsamt	<u>3 000</u>
864 Lebensmittelkontrolle: Beiträge an die Betriebskosten der kantonalen und städtischen Untersuchungsanstalten und an die Instruktionkurse.	3 000
4 Justiz- und Polizeidepartement	<u>49 800</u>
402 Justizabteilung	<u>14 800</u>
480 Entschädigungen für Übersetzungen.	14 000
982 Repertorio di Giurisprudenza Patria	800
403 Polizeiabteilung	<u>85 000</u>
916 Unterstützung alleinstehender Frauen.	85 000
5 Militärdepartement	<u>465 980</u>
507 Abteilung für Sanität	<u>425</u>
490 Beiträge an internationale Sanitätsinstitutionen	425
516 Militärgerichtsbarkeit	<u>1 000</u>
731 Entschädigung an den Oberauditor	1 000
539 Verpflegungsgruppen	<u>69 620</u>
702 Rekrutenschulen	69 620
581 Festungswachtkorps	<u>394 885</u>
625 Betriebs-, Verbrauchs- und Ersatzmaterial, Unterhalt, Heizung und Beleuchtung	394 885
6 Finanz- und Zolldepartement	<u>15 400</u>
606 Zollverwaltung, allgemeiner Aufwand	<u>15 400</u>
490 Vertragliche und sonstige Beiträge, Provisionen und Ent- schädigungen	15 400
7 Volkswirtschaftsdepartement	<u>2 581 820</u>
701 Generalsekretariat	<u>2 500</u>
480 Experten und Sachverständige	2 500
703 Handelsabteilung	<u>2 265 000</u>
920 Förderung der Ausfuhr:	
1 Schweizerische Zentrale für Handelsförderung	2 265 000

Fr.

706 Bundesamt für Sozialversicherung	<u>800</u>
460 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	600
470 Transportkosten und Verschiedenes	200
708 Landwirtschaft, Milderung der Notlage	<u>308 520</u>
858 Kredithilfe an notleidende Bauern gemäss BB vom 28. März 1934	308 520
719 Hengsten- und Fohllendepot Avenches	<u>5 000</u>
480 Arzt- und Apothekerkosten	5 000
8 Post- und Eisenbahndepartement	<u>1 500</u>
801 Abteilung Rechtswesen und Sekretariat	<u>1 500</u>
491 Anteile der Kantone an den Gebühren für Konzessionen von Transportanstalten	1 500

Regiebetriebe des Bundes 2 447 000

Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung, insgesamt 2 447 000

Postverwaltung 1 877 000

C. Kapitalrechnung.

1. Anlagekonto:

I. Liegenschaften. 1 877 000

Telegraphen- und Telephonverwaltung 1 070 000

C. Kapitalrechnung.

1. Anlagekonto:

I. Liegenschaften 1 070 000

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 12. Juni 1945.

Der Präsident: **P. Aeby.**

Der Protokollführer: **Leimgruber.**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 20. Juni 1945.

Der Präsident: **Altwegg.**

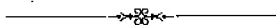
Der Protokollführer: **Ch. Oser.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 20. Juni 1945.

5788

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Leimgruber.



**Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1945, I. Teil.
(Vom 20. Juni 1945.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1945
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.06.1945
Date	
Data	
Seite	793-796
Page	
Pagina	
Ref. No	10 035 328

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.